

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 73 (2011)
Heft: 9

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Editorial

Ueli Zweifel



SVLT und seine Tochter

Am 17. September findet die SVLT-Delegiertenversammlung statt. Der Luzerner Verband für Landtechnik hat dazu auf den Campus des schweizerischen Baumeisterverbandes in Sursee eingeladen. An der Delegiertenversammlung will sich der SVLT schlankere Strukturen geben. Einerseits sollen an der Basis die Sektionen stärker am Meinungsbildungsprozess beteiligt und andererseits die Entscheidungsfindung in der Verbandsleitung, flankiert von den vorberatenden Kommissionen und Fachpersonen, klarer abgestützt und beschleunigt werden.

Unabhängig vom organisatorischen Neustart hat auch die Schweizer Landtechnik auf die Delegiertenversammlung hin als gerne gesehene Tochter des SVLT ein neues Outfit erhalten. Dahinter steckt eine intensive Arbeit im Rahmen der zuständigen Fachkommission und die kreative Mitwirkung von Stämpfli Publikationen.

Die aufgefrischte Schweizer Landtechnik sei den Leserinnen und Lesern mit diesem Heft zur Begutachtung unterbreitet. Der Themenfächer mit neuen Rubriken reicht von Hebefahrzeugen über Motortechnik und den Sinn der Maschinenpflege bis zur modernen Pflugtechnik. Viel Neues hat auch Claas zu bieten (Seite 16), wobei das Claas-Hutmodell, oben abgebildet, eher einen nostalgischen Look vermittelt, passend zur «75 Jahre Mähdrescherfabrikation» in Harsewinkel.

Ausgabe Nr. 10 erscheint am
6. Oktober 2011

Markt

- 5 Starke Helfer für grosse Lasten
- 11 Unterschiedliche Wege für saubere Dieselmotoren
- 16 Claas-Neuheiten



16

SVLT

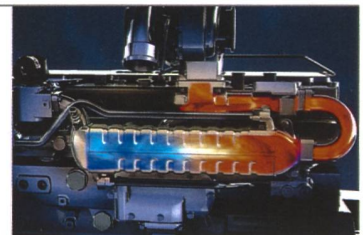
- 19 Sektionen ZG, SH, FR, LU
- Sektionsreise nach Südtalien
- 23 Sektionsporträt Luzern
- 26 Werkstattkurse
- CZV- und G40-Kurse
- 30 Traktorenproduktion – klein aber fein
- Leserreise Südafrika
- 31 Kurzfassung Jahresbericht SVLT
- 34 Leserreise Agritechnica
- 36 K25: acht Module zum Erfolg



32

Wissen

- 38 Abgasrückführung – ein Widerspruch?
- 41 Der Pflug – ein Gerät für harte Arbeit



38

Management

- 46 Maschinenfinanzierung
- 48 Werterhaltung gross geschrieben

Plattform

- 52 Schäffer Lader

Passion

- 56 Bericht vom Traktorenfest Frauenfeld
- 58 Bühler im Verkehrshaus Luzern

ART Bericht 741

- 61 Mutterkühe sicher betreuen, sicher fixieren, treiben und verladen

Impressum



Die Palette an Hebefahrzeugen hat sich stark verbreitert

Foto: Ruedi Hunger

GUJER

Kompaktlader
mit Knicklenkung
12 Modelle
über **100** Anbaugeräte
Nutzlast **400 - 1500 Kg**

AVANT Das Original
aus Finnland

Gujer Landmaschinen AG
8308 Mesikon



standsicher
kompakt
wendig



Telefon 052 346 13 64
www.avant-lader.ch

Hoflader Striegel

6 Modelle (26-50 PS)
unschlagbare Preise



DER POWER-LADER
Neu mit Fahrerschutzdach

Kommunaltechnik
ROGGER AG

Traktoren Landmaschinen

6277 Kleinwangen

www.rogger.landtechnik.ch

Tel. 041 910 11 63

> PRODUKTE UND ANGEBOTE

PUBLITEXT

Noch mehr Hubkraft mit Merlo Multifarmer

Mit den Modellen Multifarmer bietet der in Norditalien ansässige Hersteller für Teleskopstapler Merlo ein interessantes und multifunktional einsetzbares Fahrzeug speziell für die Landwirtschaft.



Nebst dem Teleskoparm für logistische Arbeiten auf Feld und Hof kann der Multifarmer dank Heckhubwerk und Heckzapfwellenantrieb auch Arbeiten, welche bis anhin dem Traktor vorbehalten waren, übernehmen. Mit den Modellen Multifarmer geniesst Merlo mit diesem Konzept eine einzigartige Alleinstellung in der Welt der Teleskopstapler. Landwirte

können sich freuen, auf Frühjahr 2012 erweitert Merlo die Multifarmer-Palette. Mit dem Modell Multifarmer 40.9CS erhöht sich die Hubkraft um 1 Tonne auf insgesamt 4000 kg. Kombiniert mit der Hubhöhe von knapp 9 Metern lassen sich Verladearbeiten optimal lösen. Der 4-Zylinder-Perkins-Motor mit 150 PS sorgt für genügend Leistung, auch unter schwerer Belastung. Die einzigartig bei Merlo vorhandene hohe Anhängelast, kombiniert mit der Endgeschwindigkeit von 40 km/h, lässt auch den Einsatz als Zugfahrzeug auf öffentlichen Strassen zu. Nähere Auskünfte erteilt gerne der Schweizer Importeur für Merlo

Teleskopstapler.

W. Mahler AG
Bachstrasse 27
CH-8912 Obfelden
Tel. 044 763 50 90
Fax 044 763 50 99
info@wmahler.ch
www.wmahler.ch



Kraftvolle Helfer für jeden Tag

HOFTRAC® | RADLADER | TELESKOPLADER



WEIDEMANN

Weidemann - der
Partner mit
Know-how und
zukunftsweisender
Technik für den
professionellen Betrieb

BUCHER
landtechnik

Partnerschaft,
die Mehrwert schafft.
Telefon 044 857 26 00
www.bucherlandtechnik.ch